



DESCRIPTION DE CONCOURS

# Cuisine

NIVEAUX SECONDAIRE ET POSTSECONDAIRE

Table des matières

<b>1</b>	<b>LES COMPÉTENCES POUR RÉUSSIR DANS SA CARRIÈRE DANS LES MÉTIERS SPÉCIALISÉS ET LES TECHNOLOGIES .....</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>INTRODUCTION .....</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>DESCRIPTION DU CONCOURS.....</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>ÉQUIPEMENT, MATÉRIEL, TENUE VESTIMENTAIRE .....</b>	<b>4</b>
<b>5</b>	<b>SANTÉ ET SÉCURITÉ.....</b>	<b>8</b>
<b>6</b>	<b>ÉVALUATION .....</b>	<b>9</b>
<b>7</b>	<b>RÈGLEMENTS PROPRES AU CONCOURS.....</b>	<b>9</b>
<b>8</b>	<b>RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES .....</b>	<b>11</b>
<b>9</b>	<b>MEMBRES DU COMITÉ TECHNIQUE NATIONAL .....</b>	<b>12</b>
<b>10</b>	<b>ANNEXES .....</b>	<b>13</b>

## 1 LES COMPÉTENCES POUR RÉUSSIR DANS SA CARRIÈRE DANS LES MÉTIERS SPÉCIALISÉS ET LES TECHNOLOGIES

En réponse à l'évolution du marché du travail et des besoins en matière de compétences, le Gouvernement du Canada a lancé le nouveau modèle « *Compétences pour réussir* » (anciennement *Compétences essentielles*), qui définit neuf compétences clés dont les Canadiens et les Canadiennes ont besoin pour travailler, suivre des études et acquérir une formation, et pour participer à la société moderne en général. Skills/Compétences Canada (SCC) travaille de concert avec Emploi et Développement social Canada à un projet de sensibilisation à l'importance de ces compétences qui sont essentielles pour réussir dans les diverses professions dans les métiers et les technologies. Dans le cadre de cette initiative, les *compétences pour réussir* (CR) ont été déterminées et incluses dans les descriptions des concours, les projets à réaliser et les documents connexes. Très importante, une autre étape de notre initiative de sensibilisation est l'établissement d'un *bulletin des compétences* personnalisé pour les concurrents et les concurrentes aux Olympiades canadiennes des métiers et des technologies. Ce bulletin indique leur niveau de maîtrise actuel des neuf compétences pour réussir en fonction de leurs résultats aux Olympiades. Ainsi, les concurrents et les concurrentes connaîtront lesquelles de ces compétences il leur faudrait améliorer. Il est prévu de mettre pleinement en vigueur ce volet aux prochaines Olympiades canadiennes.

Voici les 9 compétences qui sont jugées les plus importantes pour réussir sur le marché du travail :

<sup>1</sup>Calcul, <sup>2</sup>Communication, <sup>3</sup>Collaboration, <sup>4</sup>Adaptabilité, <sup>5</sup>Lecture, <sup>6</sup>Rédaction, <sup>7</sup>Résolution de problèmes, <sup>8</sup>Créativité et innovation, <sup>9</sup>Compétences numériques.

Les compétences pour réussir dans votre domaine sont indiquées dans la section 2.4 ou 3.2 de la description du concours et, s'il y a lieu, dans le projet et tous les documents connexes.

## 2 INTRODUCTION

### 2.1 Description du domaine et des emplois connexes

[https://www.skillscompetencescanada.com/fr/skill\\_area/cuisine/](https://www.skillscompetencescanada.com/fr/skill_area/cuisine/)

### 2.2 But de l'épreuve

Évaluer les compétences culinaires des concurrents et des concurrentes en leur demandant de préparer des plats chauds et froids selon les règles et les normes établies de la profession. Promouvoir auprès du public les métiers de cuisinier et de cuisinière et de chef, et montrer les nouvelles tendances et techniques culinaires.

### 2.3 Durée du concours

**Niveau secondaire – 1 jour seulement**

- Jour 1 – Durée totale du concours : 8,5 heures (8 h 30 à 17 h). Installation du poste de travail, exercice de calcul et rédaction du menu : 30 minutes; travaux de cuisine : 6,5 heures; + 1 heure pour le repas (12 h à 13 h); nettoyage : 30 minutes.

### **Niveau postsecondaire – 2 jours**

- Jour 1 – Exercice de calcul et rédaction du menu : 3 heures. Repas : 12 h à 13 h
- Jour 2 – Durée du concours : 8,5 heures (8 h 30 à 17 h). Installation du poste de travail: 30 minutes; travaux de cuisine : 6,5 heures; + 1 heure pour le repas (12 h à 13 h); nettoyage : 30 minutes.

## **2.4 Compétences et connaissances à évaluer**

### **Niveau secondaire**

- Jour 1 – Module 1 : Compétences, exercice de calcul et mise en place pour le module 2<sup>1,2,4,5,6</sup>
- Jour 1 – Module 2 : Menu de trois (3) services (amuse-gueules, plat principal et dessert)<sup>7,8</sup>

### **Niveau postsecondaire**

- Jour 1 - Module 1 : Exercice de calcul, rédaction du menu<sup>1,2,4,5,6</sup>
- Jour 2 - Module 2 : Compétences, test de mise en situation<sup>4,7</sup>
- Jour 2 - Module 3 : Menu de trois (3) services (amuse-gueules, plat principal et dessert)<sup>7,8</sup>

*Compétences pour réussir - <sup>1</sup>Calcul, <sup>2</sup>Communication, <sup>4</sup>Adaptabilité, <sup>5</sup>Lecture, <sup>6</sup>Rédaction, <sup>7</sup>Résolution de problèmes, <sup>8</sup>Créativité et innovation*

## **3 DESCRIPTION DU CONCOURS**

### **3.1** Liste des documents qui seront fournis et date à laquelle les concurrents et les concurrentes pourront les consulter sur le site Web de Skills/Compétences Canada.

DOCUMENT	DATE DE DISTRIBUTION
Projet d'épreuve	Décembre 2023
Gabarit pour menu	Décembre 2023
Ingrédients de la table commune	Décembre 2023
Journal CCP du processus sous vide	Décembre 2023
Annexe	Décembre 2023

### 3.2 Tâches que les concurrents et les concurrentes pourraient effectuer durant l'épreuve

(Voir section 2.4)

## 4 ÉQUIPEMENT, MATÉRIEL, TENUE VESTIMENTAIRE

### 4.1 Équipement et matériel fournis par Skills/Compétences Canada

- Tous les ingrédients pour le concours
- 1 cuisinière électrique avec four (4 brûleurs en céramique)
- 1 prise de courant avec GFIC par poste de travail (2 entrées)
- 2 tables de travail de 6 pieds (1,8 mètre)
- Aire de présentation pour les plats
- 1 réfrigérateur
- 1 congélateur à partager
- 1 évier (eau froide et eau chaude)
- 1 chariot de cuisine roulant par poste de travail
- 4 plaques à pâtisserie pleine taille par poste de travail
- 8 plaques à pâtisserie demi-taille par poste de travail
- Planche à découper : Chaque station disposera d'une (1) planche à découper Profboard série Pro 270 (32,5 cm x 53 cm (12,5" x 20")). Veuillez consulter l'« Annexe no. 1 - Planche à découper Profboard » pour obtenir la liste complète des feuilles de couleur HACCP fournies.
- Casseroles et poêles AMT ; chaque poste sera équipé de casseroles, de poêles et d'outils en silicone conçus pour ces casseroles. Veuillez consulter l'« Annexe no. 2 - Marmites et casseroles AMT » pour obtenir la liste complète de ce qui est fourni.
- Récipients pour les déchets, les matières recyclables et les matières à composter
- Matériel d'assainissement (flacon pulvérisateur, savon à vaisselle, savon à main, agent assainissant)
- Accessoires de nettoyage – tampons à récurer en nylon, essuie-tout, chiffons

### **Matériel et équipement que doivent se partager les concurrents et les concurrentes**

- Batteur sur socle avec accessoires (bol, fouet, fouet plat et crochet pétrisseur)
- Four à micro-ondes
- Robot culinaire avec bol et couteau
- Mélangeur
- Moulin à épices
- Chalumeau (*propane ou butane*)

- Ensacheur sous vide avec sacs Cryovac (petits, moyens et grands)
  - Cartouches pour le siphon iSi
  - Pellicule plastique
  - Papier d'aluminium
  - Ficelle de boucher
  - Coton à fromage
  - Sacs refermables
  - Papier parchemin
  - Contenants en plastique réutilisables – 250 ml, 500 ml, 1000 ml avec le couvercle (*12 par concurrent ou concurrente; davantage sur demande*)
- L'équipement à partager doit être utilisé, nettoyé et rendu aux autres concurrents et concurrentes le plus rapidement possible. Le matériel considéré comme de l'équipement à partager doit être utilisé seulement si cela est nécessaire (**il ne doit pas être remplacé par de l'équipement personnel**). La vaisselle pour le service sera fournie par le Comité technique national (CTN). Veuillez consulter le projet d'épreuve pour des précisions.

**LES CONCURRENTS ET LES CONCURRENTES DEVRONT UTILISER L'ÉQUIPEMENT ET LE MATÉRIEL FOURNIS PAR SCC. TOUT AUTRE MATÉRIEL OU ÉQUIPEMENT SERA RETIRÉ DE L'AIRE DU CONCOURS.**

**4.2 Équipement et matériel que doivent fournir les concurrents et les concurrentes**

Les concurrents et les concurrentes peuvent apporter des éléments (outils et équipement) qui ne figurent **pas** dans la liste d'équipement et de matériel à partager. (Il est interdit d'apporter des articles figurant dans la liste d'équipement et de matériel à partager; ces articles seront retirés de l'aire du concours.) Voici ci-dessous des exemples d'éléments qui pourraient être nécessaires.

- Couteaux
- Louches
- Siphon iSi
- Fouets
- Spatules
- Poches à décorer et douilles
- Rouleau à pâtisserie
- Batterie de cuisine
- Bols
- Passoire
- Balance
- Minuterie
- Thermomètre



- Linges de cuisine, linges à vaisselle, serviettes de service et mitaines pour le four
- Recettes et ouvrages de référence
- Rallonge électrique et/ou barre d'alimentation approuvée CSA, qui doit être installée en respectant les exigences de santé et sécurité

**Tout le matériel des concurrents et des concurrentes doit être clairement marqué pour faciliter l'identification.**

**Remarque — Les téléphones portables, les tablettes et les appareils de communication ne sont pas autorisés dans l'aire du concours et ne peuvent pas être utilisés comme minuterie, calculatrice ou appareil de communication.**

Des cuisinières électriques à usage domestique seront utilisées pour le concours. Les plateaux et les plats apportés par les concurrents et les concurrentes doivent pouvoir entrer dans le four (dimensions intérieures – hauteur : 19 ¾ po; largeur : 24 3/8 po; profondeur : 19 1/8 po)

Il est interdit d'apporter des produits d'assainissement supplémentaires dans l'aire du concours. Toute question sur ce sujet doit être adressée à la présidence du concours avant le début de l'épreuve.

Quiconque utilisera la technique de la grande friture dans le cadre de l'épreuve devra respecter les consignes de sécurité suivantes :

- La friture doit être faite dans un appareil autonome équipé d'un thermostat;
- La friture doit être faite dans une casserole épaisse équipée d'un couvercle et d'un thermomètre à bain de friture intégré.

Il est interdit d'apporter des produits alimentaires, notamment des colorants alimentaires, des feuilles de transfert, du bois pour le fumage, de l'enduit à cuisson en aérosol, de la glace sèche, de l'azote liquide ou d'autres produits consommables. **Seuls les ingrédients fournis peuvent être utilisés – aucune substitution n'est permise.**

Les plats de service et les accessoires supplémentaires, comme les brochettes, les verres doseurs, les ramequins et autres éléments du genre, ne sont pas permis dans les assiettes présentées aux juges. Il incombe à chaque concurrent ou concurrente de s'assurer que tous les éléments utilisés dans la préparation des aliments sont constitués de matériaux de qualité alimentaire. Des éléments comme des tuyaux en plastique ABS ou des moules fabriqués avec une imprimante 3D ne sont pas sûrs du point de vue de la salubrité alimentaire et, par conséquent, ils sont interdits. Le CTN se réserve le droit d'inspecter toutes les pièces d'équipement et, au besoin, d'en interdire l'usage.

Tout l'équipement requis pour un module doit être déballé et rangé dans la **moitié inférieure du chariot de cuisine roulante** fourni. La moitié supérieure peut être utilisée pour la mise en place. Les boîtes doivent être rangées dans l'aire d'entreposage de l'équipement. L'accès aux boîtes est interdit pendant le déroulement des modules. Toute pièce d'équipement ou outil qui n'est pas au poste de travail au début de l'épreuve ne pourra pas entrer dans l'aire du concours. Une fois le concours commencé, aucune pièce d'équipement ne pourra être ajoutée.

**Niveau secondaire** — Les concurrents et les concurrentes **ne sont pas autorisés à utiliser du matériel électrique** (*fonctionnant à piles ou sur secteur*) qui ne figure pas dans la liste de l'équipement à partager. Le CTN inspectera les postes de travail et le matériel; tout équipement électrique supplémentaire sera retiré de l'aire du concours. Les thermomètres, les balances et les minuteriers ne sont pas concernés par cette règle relative à l'équipement électrique.

**Niveau postsecondaire** — Les concurrents et les concurrentes peuvent apporter **au maximum 1 équipement électrique** (*fonctionnant à piles ou sur secteur*) **pour la durée du concours** (il ne doit pas figurer dans la liste de l'équipement à partager). Le CTN examinera les postes de travail et les trousseaux; tout élément supplémentaire sera retiré de l'aire du concours. **Il faut choisir son équipement avec soin!** Les thermomètres, les balances et les minuteriers ne sont pas concernés par cette règle d'au maximum 1 équipement électrique.

### **Utilisation de l'équipement de précision**

Le concours vise à présenter l'ensemble des compétences nécessaires pour être un cuisinier professionnel ou une cuisinière professionnelle. Les concurrents et les concurrentes doivent montrer ces compétences en confectionnant des plats qui nécessitent diverses techniques et méthodes de cuisson. Les appareils de précision à température contrôlée (tout équipement capable de contrôler très précisément la température sera considéré comme un équipement de précision, p. ex. les thermocirculateurs et les robots culinaires) ne doivent pas être utilisés plus d'une fois durant les deux jours du concours.

Les personnes utilisant des techniques sous vide doivent tenir un journal des PCC des techniques de cuisson sous vide (l'annexe, comprenant la fiche du journal et l'ouvrage de référence, sera affichée sur le site Web de Skills/Compétences Canada dans la section *Documents de concours*).

#### **4.2.1 Directives au sujet des coffres à outils**

Un des objectifs de SCC est d'assurer la durabilité de la compétition. C'est pourquoi les coffres à outils des concurrents et des concurrentes devront respecter les dimensions maximales ci-dessous.



Le volume du coffre à outils ne doit pas excéder 0,6 mètre<sup>3</sup>. Il est permis d'apporter plusieurs coffres, mais leur volume total ne doit pas excéder le maximum indiqué.

#### 4.3 Tenue vestimentaire obligatoire fournie par les concurrents et les concurrentes

- Chaussures fermées à semelle antidérapante, résistantes à l'eau et à l'huile (imperméables)
- Pantalon de chef cuisinier noir uni. Les jeans et les leggings sont interdits.
- Veste de chef cuisinier blanche à double boutonnage
- Tablier blanc
- Toque professionnelle (pas de casquette de baseball!)
- Serviettes de service/mitaines pour le four
- L'uniforme peut porter des marques brodées indiquant le nom du concurrent ou de la concurrente, de sa province ou de son territoire ou des commanditaires, mais le bon goût et l'allure professionnelle doivent prévaloir.
- Les concurrents et les concurrentes doivent veiller à maintenir une apparence soignée et professionnelle tout au long de l'épreuve. Leur apparence et leur uniforme doivent inspirer la propreté et respecter, voire dépasser, les exigences en matière d'hygiène et de salubrité.
  - **Niveau secondaire** — Besoin d'un uniforme pour une journée de travail.
  - **Niveau postsecondaire** — Besoin d'uniformes pour deux journées de travail.
- Les mains doivent être propres, et les ongles doivent être courts, propres et exempts de vernis. **Les ongles artificiels sont interdits dans l'aire du concours.**
  - Les cheveux doivent être retenus durant le concours.
  - Les barbes doivent être propres et bien taillées ou retenues au moyen d'un filet à barbe.
  - Avant d'entrer dans l'aire du concours, les concurrents et les concurrentes doivent enlever tout article ou bijou qui risque de se détacher ou de contaminer les aliments par contact.
  - Dans le cas de bijoux qui ne peuvent être enlevés, par exemple ceux qui résultent d'un piercing, le Comité technique national (CTN) évaluera la situation en fonction des exigences en matière d'hygiène et de salubrité et prendra éventuellement une décision sur place.
  - La décision du CTN sera définitive. Le non-respect de cette décision pourra entraîner une perte de points ou l'exclusion du concours.

## 5 SANTÉ ET SÉCURITÉ

### 5.1 Programme de sécurité

SCC a mis en œuvre un programme de sécurité complet, car la santé et la sécurité font partie intégrante de ses concours. Le programme de sécurité de SCC comprend des

directives et des procédures visant à améliorer sans cesse la sécurité du milieu de travail dans chacun des domaines de compétition.

### 5.1.1 Guide de sécurité

Dans le cadre du programme de SCC, un Guide de sécurité a été créé pour surveiller et documenter la santé et la sécurité dans chacun des domaines de compétition. Il comprend un plan d'action précis pour prévenir les accidents. Le Guide de sécurité est prévu pour chaque concours, et ses consignes devront être suivies et respectées par toutes les personnes participantes et les représentants officiels aux Olympiades canadiennes des métiers et des technologies.

### 5.1.2 Atelier sur la sécurité

Durant la séance d'orientation, les concurrents et les concurrentes participeront à un atelier sur la sécurité. SCC s'attend à ce que les concurrents et les concurrentes travaillent d'une manière sécuritaire et à ce qu'ils gardent l'aire de travail exempte de tout danger pendant le concours. Quiconque enfreindra une règle relative à la santé, à la sécurité ou à l'environnement devra éventuellement participer à un deuxième atelier sur la sécurité. La participation à ce deuxième atelier ne réduira pas le temps alloué pour le concours.

### 5.2 Pièces d'équipement de protection individuelle (ÉPI) obligatoires fournies par Skills/Compétences Canada

- En ce qui concerne les exigences en matière d'ÉPI, voir la section 4.3, « Tenue vestimentaire obligatoire fournie par les concurrents et les concurrentes ».

**Remarque :** Les personnes qui n'auront pas les pièces d'équipement de protection individuelle exigées ne seront pas autorisées à participer au concours.

## 6 ÉVALUATION

### 6.1 Répartition des points

**Remarque :** La liste suivante pourrait être modifiée.

TÂCHES	/100
Sécurité et hygiène	15
Organisation et utilisation des produits (projet d'épreuve)	12
Préparation et compétences techniques	25
Présentation	14
Goût et éléments imposés du menu	34

## 7 RÈGLEMENTS PROPRES AU CONCOURS

Les règlements propres au concours ne peuvent pas contredire les Règlements des concours des Olympiades canadiennes ni avoir préséance sur ces derniers. Ils

fournissent des précisions et clarifient des éléments qui peuvent varier selon les concours. Tout règlement supplémentaire sera expliqué durant la séance d'orientation.

SUJET	RÈGLEMENTS PROPRES AU CONCOURS
Usage des recettes	Les concurrents et les concurrentes peuvent apporter des recettes qui indiquent seulement les ingrédients et les quantités. Les procédures ou les instructions pour les recettes sont interdites au poste de travail.
Ingrédients de la table commune	<p>Les produits alimentaires fournis pour confectionner les mets du projet d'épreuve comprennent des protéines, des produits laitiers, des fruits et des légumes. Des denrées sèches courantes, des fines herbes, des épices, des boissons alcoolisées et des bouillons sont également prévus. Les produits de la table commune sont énumérés dans le document <i>Table commune - Ingrédients</i>.</p> <p>Le Comité technique national se réserve le droit de modifier ou de limiter les ingrédients <u>sans préavis</u> en fonction de leur disponibilité ou de leur qualité. Une trop grande utilisation d'ingrédients ou leur gaspillage entraînera la perte de points. SEULS les produits fournis par Skills/Compétences Canada peuvent être utilisés. Aucun autre produit alimentaire ne doit être apporté dans l'aire du concours.</p>
Présentation des plans de travail et des menus	<p>Les concurrents et les concurrentes doivent rédiger des menus détaillés pour les deux jours du concours : deux (2) exemplaires pour chaque jour. Ils <b>doivent</b> être écrits à la main et de mémoire.</p> <p>Les concurrents et les concurrentes doivent utiliser le menu et les modèles de menu fournis, y compris la terminologie adéquate et les descripteurs des méthodes culinaires et des ingrédients utilisés.</p> <p>Les concurrents et les concurrentes doivent avoir deux (2) exemplaires de leur plan de travail à leur poste de travail : un pour leur propre usage et l'autre pour les juges.</p> <p>Ils <u>ne</u> doivent <u>pas</u> inscrire leur nom ni celui de leur province ou territoire sur le menu.</p> <p>Les méthodes culinaires utilisées durant le concours doivent être celles qui sont indiquées dans le projet d'épreuve.</p>

<p>Conduite professionnelle</p>	<p>Le CTN a pour objectif principal d'organiser un concours juste, équitable et transparent. Par conséquent, toute communication entre les concurrents, les concurrentes et les personnes situées à l'extérieur de l'aire du concours est interdite durant l'épreuve. Cela englobe les communications verbales, non verbales et électroniques.</p> <p>L'utilisation d'appareils électroniques (téléphone cellulaire, tablette, ordinateur portable, montre intelligente, écouteurs) est interdite.</p> <p>En cas d'infraction à cette règle, le CTN décidera d'une pénalité, allant de la perte de points à la disqualification.</p> <p>Tout concurrent ou toute concurrente souhaitant quitter l'aire du concours devra d'abord en aviser un membre du CTN.</p>
<p>Durabilité écologique</p>	<p>Le traitement des matières à recycler, des matières organiques et des déchets sera abordé à la séance d'orientation et devra respecter les directives établies par la ville hôte.</p> <p>Les concurrents et les concurrentes seront jugés sur la façon dont ils utilisent l'eau et l'électricité pendant le concours ainsi que sur leur installation et leurs pratiques de nettoyage. Des points seront retranchés s'il est jugé qu'ils gaspillent de l'eau ou de l'électricité.</p>

## 8 RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

### 8.1 Interprète

Si un concurrent ou une concurrente a besoin des services d'un interprète durant le concours, le bureau provincial ou territorial doit en aviser le Secrétariat national de Skills/Compétences Canada au moins un mois avant le concours, sinon l'obtention de ce service ne sera pas garantie.

### 8.2 Procédure de bris d'égalité de notes

- Étape 1 : La personne ayant obtenu la note la plus élevée pour le volet « Goût et éléments imposés du menu » sera déclarée gagnante.
- Étape 2 : Si l'égalité persiste, la personne ayant obtenu la note la plus élevée pour le volet « Préparation et compétences techniques » sera déclarée gagnante.

- Étape 3 : Si l'égalité persiste, la personne ayant obtenu la note la plus élevée pour le volet « Présentation » sera déclarée gagnante.

### 8.3 Modification du projet d'épreuve aux Olympiades

Lorsque le projet d'épreuve a été présenté aux concurrents et aux concurrentes avant le concours, le CTN peut modifier jusqu'à 30 % de la teneur du projet. Se reporter aux Règlements des concours des Olympiades canadiennes des métiers et des technologies.

### 8.4 Règlements des concours

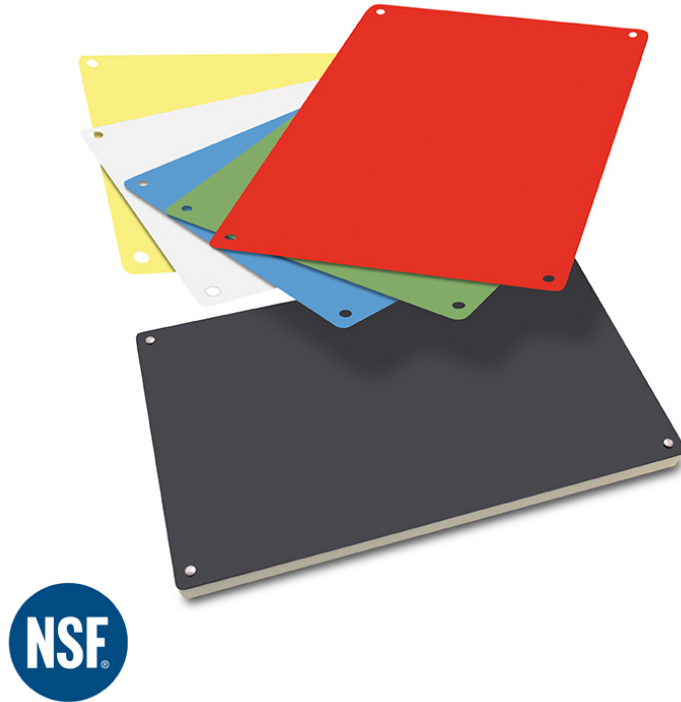
Se reporter aux Règlements des concours des Olympiades canadiennes des métiers et des technologies, qui sont affichés sur le site Web de Skills/Compétences Canada.







## 9 MEMBRES DU COMITÉ TECHNIQUE NATIONAL

ORGANISME MEMBRE	NOM
Terre-Neuve-et-Labrador	Gil Bromley
Île-du-Prince-Édouard	Andrew Nicholson
Nouvelle-Écosse	Barry Mooney
Nouveau-Brunswick	Darren Dorcas
Ontario	Steve Bennis – Président
Manitoba	Curtis Bayne – Président adjoint
Saskatchewan	Robert Harrison
Territoires du Nord-Ouest	Travis Stewart
Yukon	Ryan Cumming
Alberta	Garnett Schoettler
Colombie-Britannique	Phillip Lie
Québec	Dominic Bilodeau
Terre-Neuve et Labrador	Gil Bromley






Pour toute question, veuillez envoyer un courriel à Nathalie Maisonneuve ([nathaliem@skillscanada.com](mailto:nathaliem@skillscanada.com)) au Secrétariat national de Skills/Compétences Canada.

### 10.1 Annexe no. 1 - Planches à découper Profboard






Colour	English	Français
	Raw Meat	Viande crue
	Poultry	Volaille
	Fish	Poisson
	Vegetables	Légumes
	Dairy	Produit Laitier
	Serving	Portion

### 10.2 Annexe no.2 – Poêles, casseroles et outils AMT

Nos. des items	Quantité	Description des produits	Photo
XAKUE001	1	<b>AMT Silicone spatula</b>	
		Spatule à oeuf en silicone AMT	
XAKUE003	2	<b>AMT Silicone Spatula</b>	
		Maryse en silicone AMT	
XAKUE005	1	<b>AMT Silicone Whisk</b>	
		Fouet en silicone AMT	
XAKUE006	2	<b>AMT Silicone Tongs</b>	
		Pinces en silicone AMT	
XAKUE007	1	<b>AMT Silicone Trivet / Pot Holders</b>	
		Dessous de plat / maniques en silicone AMT	



A528	1	<b>AMT Frying Pan, Ø28 cm, 5 cm high</b>	
		Poêle à frire AMT, Ø28 cm, 5 cm haut	
XA4321	1	<b>AMT Tossing Pan, Ø32 cm, 4 cm high (Induction)</b>	
		Poêle AMT, Ø32 cm, 4 cm haut (Induction)	
A624	1	<b>AMT Sauteuse, Ø24 cm, 6 cm high</b>	
		AMT Sauteuse, Ø24 cm, 6 cm haut	
A724	1	<b>AMT Braise Pan, Ø24cm, 7cm high</b>	
		Braisière AMT, Ø24 cm, 7 cm haut	
A828GS	1	<b>AMT Braise Pan, Ø28 cm, 4.3 L Long handle &amp; side handle</b>	
		Braisière AMT, Ø28 cm, 4,3 L Poignée longue et poignée latérale	
A916	1	<b>AMT Milk &amp; Sauce Pot, Ø16 cm, 1.5 L</b>	
		Casserole AMT, Ø16 cm, 1,5 L	
A1120	1	<b>AMT Milk &amp; Sauce Pot, Ø20 cm with two spouts</b>	
		Casserole AMT, Ø20 cm avec deux becs verseurs	
XA1024	1	<b>AMT Casserole, Ø24 cm, 10 cm high, 3 L</b>	
		Rondeau AMT, Ø24 cm, 10 cm haut, 3 L	
A928	1	<b>AMT Pot, Ø28 cm, 15 cm high, 9.5 L</b>	
		Marmite AMT, Ø28 cm, 15 cm haut, 9,5 L	
A016	1	<b>AMT Glass Lid, Ø16 cm</b>	
		Couvercle en verre AMT, Ø16 cm	
A020	1	<b>AMT Glass Lid, Ø20 cm</b>	
		Couvercle en verre AMT, Ø20 cm	
A024	1	<b>AMT Glass Lid, Ø24 cm</b>	
		Couvercle en verre AMT, Ø24 cm	
XA026	1	<b>AMT Glass Lid, Ø26 cm</b>	
		Couvercle en verre AMT, Ø26 cm	
A028	1	<b>AMT Glass Lid, Ø28 cm</b>	
		Couvercle en verre AMT, Ø28 cm	